

MALALA YOUSAFZAT,NİN HİKÂYESİ



Çeviren: Merve Özgünlü

Okumaya Yeni Başlayan Çocuklar için Biyografi Kitabı

JOAN MARIE GALAT

MALALA YOUSAFZAT'NIN HİKÂYESİ



Okumaya Yeni Başlayan Çocuklar için Biyografi Kitabı

— Yazan —
Joan Marie Galat

— Resimleyen —
Aura Lewis

sola
kidz

**Suriye'den Kanada'ya gelen sevgili dostlarım
Fadila Müslim, Şükrü, Huda, Nureddin,
Nada ve Yusuf Selmo için...**

Translated from the English language edition of The Story of Malala Yousafzai, originally published by Callisto Media, Inc. This edition arranged through Kayı Literary Agency. First published in English by Rockridge Press, an imprint of Callisto Media, Inc. © 2020. Turkish translation Copyright © 2023 by Sola Koç. Eğ. Dan. Hiz. A.Ş. All rights reserved.

Tüm hakları saklıdır. İngilizce orijinali Callisto Media, Inc. tarafından “The Story of Malala Yousafzai” adıyla yayımlanmıştır. Bu eser Kayı Telif Hakları Ajansı aracılığıyla alınmıştır. Bu eserin çeviri sorumluluğu Sola Koç. Eğ. Dan. Hiz. A.Ş.'ye aittir. Bu kitabın hiçbir bölümü yazılı izin alınmadan kopyalanamaz ya da çoğaltılamaz.

SOLA UNITAS YAYINLARI - SOLA KIDZ
Fetih Mah. Tahralı Sok. Kavakyeli İş Merkezi
No: 7/E İç Kapı No:16 Ataşehir/İSTANBUL
Telefon: 0212 939 76 52 - E-posta: solaunitas@solaunitas.com
www.facebook.com/solayayinlari
www.twitter.com/solaunitas
www.instagram.com/solaunitasyayinlari
www.instagram.com/solakidz
<https://kitap.solaunitas.com>

ISBN: 9786256974579
Yayıncı Sertifika No: 45798
1. Baskı: İstanbul 2023
İmtiyaz Sahibi: Umut Kısa
Genel Yayın Yönetmeni: Buket Konur
Çeviren: Merve Özgünlü
Editör: Ogün Özdemir
Redaksiyon: Esin Baran
Son Okuma: Betül Yılmaz, Gülnur Gözübek
Mizanpaj: Özlem Yıldız
Kapak Uygulama: Özlem Yıldız
Orijinal Adı: The Story of Malala Yousafzai

BASILDIĞI YER

Özkaracan Matbaacılık ve Ciltcilik San. Tic. Ltd. Şti.
15 Temmuz Mahallesi Gülbahar Caddesi No: 62/C Bağcılar/İstanbul
Sertifika No: 45469

➡ İÇİNDEKİLER ⬅

	BÖLÜM 1 BİR AKTİVİST DOĞUYOR!	➡	1	
	8	⬅	BÖLÜM 2 İLK YILLAR	
	BÖLÜM 3 DAHA İYİ BİR DÜNYA HAYALİ	➡	14	
	20	⬅	BÖLÜM 4 KORKU İÇİNDE YAŞAMAK	
	BÖLÜM 5 UMUDUN SESİ	➡	27	
	34	⬅	BÖLÜM 6 HER ŞEYİN DEĞİŞTİĞİ GÜN	
	BÖLÜM 7 YENİ BİR HAYAT	➡	40	
	47	⬅	BÖLÜM 8 PEKİ... MALALA YOUSAFZAI KİMDİ?	
	SÖZLÜK	➡	53	
	57	⬅	KAYNAKÇA	



BÖLÜM 1

BİR AKTİVİST DOĞUYOR!

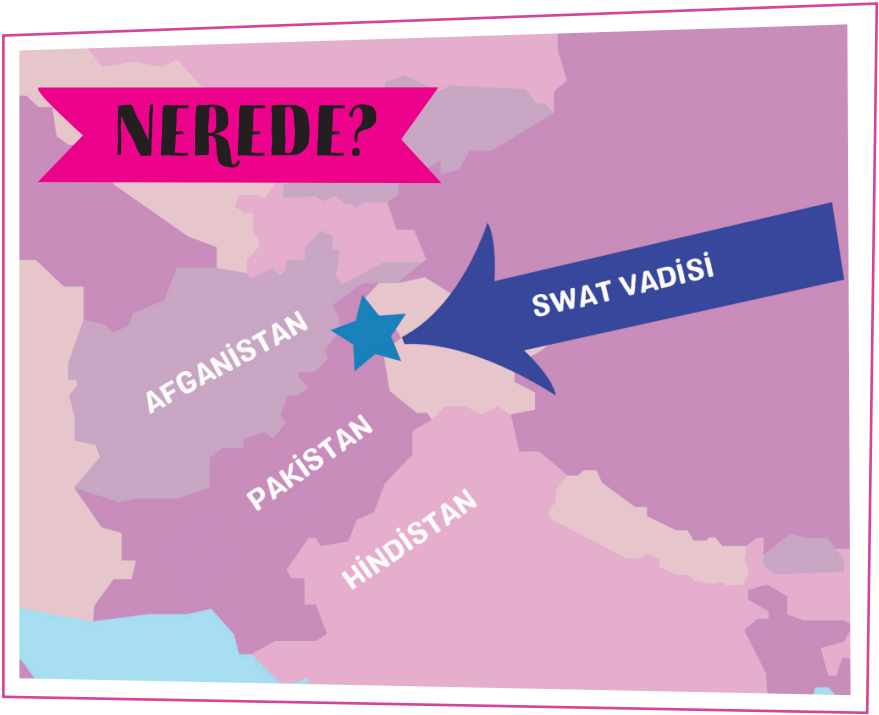


Malala ile Tanışın



Malala Yousafzai henüz 11 yaşındayken okula gitmek güvensiz hâle gelmişti. Taliban olarak adlandırılan militanlar, Malala'nın Pakistan'da yaşadığı şehre yeni yasalar getirmişti. Taliban güçlenmeden önce, genç veya yetişkin kadınlar, görebilmeleri için sadece gözlerini açık bırakan ve tepeden tırnağa kapalı olan kıyafetleri giyip giymeyeceklerine kendileri karar verebiliyordu. Ancak daha sonra yaşı fark etmeksizin tüm kadınlar, **burka** isimli kıyafeti giymek zorunda kaldı. Televizyon ve radyo yasaklandı. 10 yaşından büyük kızlar artık okula gidemiyordu.

Malala, dehşete düşmüştü. Çünkü o, okumayı ve öğrenmeyi çok severdi. Onun hayali doktor olmağı. Okul olmadan bunu nasıl başarabilirdi? Uygulamaya konan kuralları çiğneyen herkes cezalandırılacaktı. Taliban silahlandı ve sokaklarda devriye gezdi. Ama Malala bu duruma karşı sessiz kalamadı. Haksızlıkları değiştirmeye çalışan bir **aktivist** oldu.



Malala'nın ailesi **Müslüman**'dı. **Kuran** olarak isimlendirilen kutsal kitabı benimseyen **İslam** dinine inanıyorlardı. Tanrıya dua ederken, ona "Allah" diyerek hitap ediyorlardı. Taliban da Müslüman'dı ama **aşırılıkçı**ydılar. Çoğu insan onların inançlarını mantıksız buluyordu.

Malala tüm bu baskılara, eğitimin neden herkes için önemli olduğu konusunda konuşmalar yaparak karşılık verdi. Diğer insanlar da onun gibi konuştu. Sonunda, Taliban kızların derslere dönmesine izin

verdi. Ama yeni bir kural koydular.
Kızlar burka giymek zorunda kalacaktı.
Taliban yönetimi altında yaşamak
zordu ama Malala **adalet** istemekten
vazgeçmedi.

Malala'yı tanıdıkça, cesaretinin onu
nasıl tanınır hâle getirdiğini görecek-
siniz. Dünyanın her yerinde insanlar
Malala'yı daha fazla tanımak istiyor. Genç bir kız
nasıl aktivist oldu? Daha neleri başarabilir?

DÜŞÜNELİM:

Okula
gidemeseydin
hayatın nasıl
değişirdi? Nasıl
bir hayatın
olurdu?





Malala'nın Dünyası



Malala Yousafzai, 12 Temmuz 1997'de Pakistan'ın Swat Vadisi'nde bulunan Mingora şehrinde doğdu. Babasının, Malala'nın doğumuna verdiği tepki herkesi şaşırttı. Çünkü bir kızı olduğu için mutluydu! Pek çok **Peştun** (Pakistan ve Afganistan'da **Peştuca** konuşan insanlar), bir kızın doğumunu sevinçle kutlamazdı. Bunun nedeni, kız çocuklarının bir yük olarak görülmesiydi. Ebeveynlerin kızlarının **itibarını** koruması gerektiğine inanılıyordu. Bir kız kötü davranışlar sergilerse, ailesi saygınlığını kaybederdi. Ancak oğlan çocukları iş bulabilir, ailelerine zenginlik getirebilir ve büyüdükleri zaman yaşlanan ebeveynlerine bakabilirdi. Bir erkek çocuk doğduğunda Peştunlar bunu kutlamak için parti verirdi!

Malala dünyaya geldiğinde, anne ve babasının hastaneye gidecek maddi durumu yoktu. Malala'nın annesi Toor Pekai, banyosu ve mutfakı olmayan iki odalı evlerinde doğum yaptı. Toor yiyecekleri yemeği,



MALALA YOUSAFZAI'NİN HAYATINI KEŞFEDİN!

**TÜM İNSANLARLA EŞİT HAKLARA
SAHİP OLMAYI SAVUNMAK ÜZERİNE
CESARET VERİCİ BİR HİKÂYE...**

Malala Yousafzai daha genç bir kızken cesur bir aktivist oldu. Kızların eğitim hakkı için korkusuzca savaştıktan önce okulu, sporu ve hayal kurmayı seven düşünceli bir çocuktü. Sonra Malala'ya kızların artık okula gidemeyecekleri söylendi. Fakat Malala, bunun onu durdurmasına izin vermedi!

Haydi! Malala'nın eşit hakları nasıl savunduğunu ve Nobel Barış Ödülü'nü alan en genç kişi olmayı nasıl başardığını birlikte keşfedelim...



Bakalım onun cesur ruhu sana nasıl ilham olacak?

